



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто семьдесят вторая сессия

Рим, 24–28 апреля 2023 года

Доклад о работе совместного совещания 135-й сессии Комитета по программе и 195-й сессии Финансового комитета (Рим, 13 и 15 марта 2023 года)

Резюме

В настоящем докладе о работе совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета **на утверждение Совета представляются** выводы по следующим вопросам: Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы; технико-экономическое обоснование объединения административных служб расположенных в Риме учреждений; обновленная информация о работе Координационного центра ООН по продовольственным системам; и порядок разработки рамочных программ сотрудничества со странами (РПС).

Проект решения Совета

Совету предлагается:

одобрить выводы совместного совещания по следующим вопросам:

- a) Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы;
- b) технико-экономическое обоснование объединения административных служб расположенных в Риме учреждений;
- c) обновленная информация о работе Координационного центра ООН по продовольственным системам; и
- d) порядок разработки рамочных программ сотрудничества со странами (РПС).

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Цзяни Тянь (Jiani Tian),
Секретарю Комитета по программе
Тел.: +39 06570 53007
Эл. почта: Jiani.Tian@fao.org

Вводные пункты

1. Совместное совещание представило Совету доклад о своей работе.
2. Помимо Председателя г-жи Имельды Смольчич Ниерс (Уругвай) и Председателя Комитета по программе Е.П. г-жи Яэль Рубинштейн (Израиль) на совещании присутствовали следующие представители членов:

Е.П. г-н Карлос Бернардо Черняк (Аргентина) ¹	г-жа Дженни Рид (Новая Зеландия)
г-жа Эмма Хатчер (Австралия) ²	г-жа Таиру Раила Рабиу (Нигер)
г-н Арнальдо ди Баэна Фернандес (Бразилия) ³	г-жа Бьёрг Скотнес (Норвегия)
г-н Мартен де Грот (Канада)	г-н Томас Дункан Хурадо (Панама)
г-н Ли Бо (Китай)	г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация) ⁶
г-н Мина Ризк (Египет)	г-н Мохаммед М. аль-Гамди (Саудовская Аравия)
г-н Каба Ургесса Динсса (Эфиопия)	г-жа Саадия аль-Мубарак Ахмед Даак (Судан)
г-н Мишель Левек (Франция)	г-жа Пернилла Иварссон (Швеция)
Е.П. г-жа Неена Мальхотра (Индия)	г-жа Ратчанок Сангпенчан (Таиланд)
г-н Юсихиро Курая (Япония)	г-н Родни Хантер (Соединенные Штаты Америки) ⁷
Е.П. г-н Али Кулибали (Мали) ⁴	г-н Кайоя Масухва (Замбия)
Е.П. г-н Мигель Гарсия Уиндер (Мексика) ⁵	

3. Представитель Ирака в работе сессии участия не принимал.
4. Совместное совещание выразило признательность Генеральному директору за его всеобъемлющее заявление и высоко оценило его умелое руководство Организацией в этот беспрецедентный период.

I. Утверждение предварительной повестки дня

5. Совместное совещание утвердило предварительную повестку дня.

II. Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы

6. Совместное совещание:
 - a) рассмотрело Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и предложенные Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы и отметило содержащееся в них предложение о выделении дополнительных ресурсов для покрытия возросших сметных расходов, направленных на сохранение паритета покупательной способности;
 - b) отметив важность оказания содействия осуществлению Программы работы Организации в столь критическое время и сохранение бюджета на неизменном номинально уровне в течение многих лет, указало, что в текущих глобальных финансово-экономических условиях бюджет в предлагаемом виде может отразиться на сумме начисляемых взносов;
 - c) приняло к сведению информацию о возмещении дополнительных вспомогательных расходов и о перераспределении полученных таким образом средств в целях

¹ На части этой сессии Е.П. г-на Карлоса Бернардо Черняка замещал г-н Гильермо Родолико.

² Г-жа Эмма Хатчер бзамещала г-жу Линду Хайден.

³ Г-н Арнальдо ди Баэна Фернандес замещал Е.П. г-на Фернандо Жозе Маррони ди Абреу.

⁴ Е.П. г-н Али Кулибали замещал г-жу Траорэ Халимату Конэ.

⁵ На части этой сессии Е.П. г-на Мигеля Гарсии Уиндера замещал г-н Хосе Луис Дельгадо Креспо.

⁶ На части этой сессии г-на Владимира В. Кузнецова замещал г-н Денис Чередниченко.

⁷ На части этой сессии г-на Родни Хантера замещал г-н Хаммад Хаммад.

- укрепления подразделений, курирующих вопросы осуществления программ, управления и надзора и вспомогательного обслуживания;
- d) подчеркнуло важность финансирования конвенций, договорных органов и межправительственных механизмов, а также Программы технического сотрудничества (ПТС), и рекомендовало продолжить выделять ресурсы на нужды этих областей в приоритетном порядке;
 - e) приняло к сведению информацию о прогнозируемом увеличении объема внебюджетных ресурсов, выделяемых на нужды осуществления крупномасштабных программ в области развития, оказания чрезвычайной помощи и обеспечения невосприимчивости к внешним воздействиям, и подчеркнуло необходимость направления средств из всех источников финансирования на нужды приоритетных направлений работы, предусмотренных Стратегической рамочной программой ФАО на 2022–2031 годы; и
 - f) отметило усилия руководства по повышению эффективности и обеспечению осуществления Программы работы на фоне возрастающих потребностей, беспрецедентных по своим масштабам проблем и сохраняющегося на протяжении многих лет на неизменном номинальном уровне бюджета.
7. Совместное совещание призвало предпринять все возможные усилия для достижения консенсуса по вопросу об уровне бюджета, в том числе путем проведения неофициальных консультаций между членами и руководством, в период до начала 43-й сессии Конференции.
8. Кроме того, совместное совещание:
- a) рекомендовало рассмотреть вопрос о возможных корректировках в целях компенсации последствий роста расходов, в том числе за счет перераспределения ресурсов между разделами бюджета и дальнейшего увеличения доли возмещаемых расходов, отметив при этом важность наличия надежно функционирующих надзорных и вспомогательных подразделений для исполнения возросшего сводного бюджета; и
 - b) далее рекомендовало руководству до начала 172-й сессии Совета представить информационную записку с изложением дополнительных сценариев, предусматривающих менее значительное увеличение бюджета, включая его нулевой рост в номинальном выражении, и их потенциальных последствий для Программы работы, в том числе с учетом таких аспектов, как возмещение расходов, а также отразить в ней развернутые сведения о вакантных должностях, которые длительное время остаются незаполненными;

III. Техничко-экономическое обоснование объединения административных служб расположенных в Риме учреждений

9. Совместное совещание:
- a) положительно восприняло представленную обновленную информацию о технико-экономическом обосновании объединения административных служб расположенных в Риме учреждений (РРУ) и высоко оценило приведенные в резюме сведения о возможностях по углублению сотрудничества между тремя учреждениями на уровне штаб-квартир;
 - b) признало необходимость продолжения усилий по объединению административных служб с учетом положений Плана ООН по повышению эффективности и в соответствии с выводами по результатам Совместной оценки сотрудничества расположенных в Риме учреждений 2021 года; и
 - c) поручило представлять на последующих совместных совещаниях и/или сессиях Финансового комитета обновленную информацию о предпринимаемых учреждениями мерах по осуществлению Плана ООН по повышению эффективности и о других административных службах, объединение которых представляется перспективным.

IV. Обновленная информация о работе Координационного центра ООН по продовольственным системам

10. Совместное совещание:

- a) положительно оценило представленную обновленную информацию о работе Координационного центра и о подготовке к проведению первого мероприятия ООН по оценке состояния продовольственных систем;
- b) приняло к сведению, что мероприятие по оценке состояния продовольственных систем пройдет 24–26 июля 2023 года в штаб-квартире ФАО при поддержке правительства Италии, положительно оценило доклад, представленный директором Управления по ЦУР, вновь подчеркнуло важность проведения этого мероприятия в инклюзивном формате и призвало обеспечить участие в нем представителей всех регионов на сбалансированной основе;
- c) подчеркнуло, что Координационному центру следует призвать страны обмениваться опытом осуществления национальных стратегий преобразования продовольственных систем на взаимной основе и путем представления соответствующих докладов на добровольных началах;
- d) вновь указало, что данные, используемые Координационным центром в его работе, должны поступать из разнообразных источников и обеспечивать региональную сбалансированность;
- e) подчеркнуло, что Координационному центру в его работе следует руководствоваться принципами сбалансированного регионального представительства и гендерного равенства; и
- f) подчеркнуло важность более тесной увязки работы Координационного центра с Рамочной программой ООН по сотрудничеству в целях устойчивого развития (РПООНСУР) и рамочными программами сотрудничества со странами (РПС) и вновь отметило, что Координационному центру следует избегать дублирования усилий и обеспечивать их взаимодополняемость.

V. Порядок разработки рамочных программ сотрудничества со странами (РПС)

11. Совместное совещание:

- a) высоко оценило предпринимаемые Организацией усилия по совершенствованию порядка разработки РПС ФАО в целях обеспечения участия в усилиях по переориентации системы развития ООН на страновом уровне в более широких рамках РПООНСУР; и
- b) положительно оценило создание удобной и наглядной веб-страницы с базой данных о РПС, размещенной на портале для членов ФАО, и поручило обновлять ее по мере необходимости.